



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 2389/08 - 2024 ජුනි මස 18 වැනි අඟහරුවාදා - 2024.06.18
2389/08 ஆம் இலக்கம் - 2024 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 18 ஆந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டம்

22 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் (சட்டம்) 22 ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குறித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக்கொண்டு, நிதி, பொருளாதார உறுதிப்பாடு மற்றும் தேசிய கொள்கைகள் அமைச்சர் ரணில் වික්‍රමසිංහ ஆகிய நான், இக்கட்டளையின் மூலம்,

- 2021 ஆம் ஆண்டின் பெப்புருவரி 03 ஆந் திகதியிடப்பட்ட 2213/36 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தல்களில் வெளியிடப்பட்ட 2021 ஆம் ஆண்டின் 3 ஆம் இலக்க ஒழுங்குவிதிகளுக்கான அட்டவணைவின் பகுதி I இல் வழங்கப்பட்ட பொதுவான அனுமதியின் நியதிகளுக்கமைய, ஆரம்ப புலம்பெயர் கொடுப்பனவின் கீழ் புலம்பெயர்ந்தவரொருவரின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் வெளிமுகப் பணவனுப்பல்களை ஐ.அ. டொலர் 100,000 அல்லது ஏதேனும் வேறு பெயர்குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை வரை மட்டுப்படுத்துகின்றேன்.
- 2021 ஆம் ஆண்டின் பெப்புருவரி 03 ஆந் திகதியிடப்பட்ட 2213/34 ஆம் இலக்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தல்களில் வெளியிடப்பட்ட 2021 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க ஒழுங்குவிதிகளுக்கான (இதனகத்துப் பின்னர் “01 ஆம் இலக்க ஒழுங்குவிதிகள்” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) அட்டவணைவின் பகுதி I இல் வழங்கப்பட்ட பொதுவான அனுமதியின் நியதிகளுக்கமைய இலங்கையில் வதிகின்ற ஆளொருவர் மூலம் வெளிநாடுகளில் முதலீடுகளை மேற்கொள்கின்ற நோக்கத்திற்காக பின்வருவன நீங்கலாக, வெளிமுக முதலீட்டுக் கணக்குகள் ஊடாக கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்வதை இடைநிறுத்துகின்றேன்:

(அ) கீழே 2 (i) பந்தியில் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறு வெளிநாடுகளில் தொழில் விரிவுபடுத்தல் நோக்கத்திற்காக இலங்கைக்கு வெளியில் கம்பனியொன்றின் சாதாரணப் பங்குகளின் பின்வரும் தகையையுடைய முதலீட்டாளர்கள் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் முதலீடுகள்:

- கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனையில் பட்டியலிடப்பட்ட கம்பனிகள், ஐ. அ. டொலர் 500,000 அல்லது ஏதேனும் வேறு பெயர்குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்கு சமமான தொகை வரை, அல்லது



- (ii) இலங்கையில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட அத்துடன் கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனையில் பட்டியலிடப்படாத கம்பனிகள், ஐ. அ. டொலர் 150,000 அல்லது ஏதேனும் வேறு பெயர்குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை, அல்லது பிந்திய நிதியில் ஆண்டின் கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட நிதியில் கூற்றுக்களுக்கமைவாக முதலீட்டாளர் கம்பனியின் தேறிய சொத்துக்களின் 20 சதவீதத்திற்கு குறைவான அல்லது சமமான தொகை, இதில் எது குறைவானதோ அது,

(ஆ) வெளிநாடுகளில் தொழில் விரிவாக்க நோக்கத்திற்காக இலங்கைக்கு வெளியில் கம்பனியொன்றின் சாதாரண பங்குகளில் இலங்கையில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனியொன்றின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் முதலீடுகள், ஆயின் அத்தகைய முதலீடானது, இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற ஆளொருவரிடமிருந்து முதலீட்டுக் கம்பனி மூலம் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அனுமதிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டுக் கடனொன்றின் ஊடாக ஒட்டுமொத்தமாக நிதியளிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

ஆயின், மேலே (அ) மற்றும் (ஆ) பந்தியின் கீழ் குறிப்பிடுசெய்யப்பட்ட முதலீடுகள், கீழே 2 (ii) ஆம் பந்தியில் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறான சொத்துப்பட்டியல் முதலீடுகளை உள்ளடக்காதிருத்தல் வேண்டும். வெளிமுக முதலீட்டக் கணக்குகள் வாயிலாக எந்த அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் ஊடாக வெளிமுகப் பணவனுப்பல் செய்யப்படவுள்ளதோ அந்த அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகருக்கு முதலீடுகளின் நோக்கம் தொழில் விரிவுபடுத்தலுக்கானது என்றும் அத்தகைய முதலீடுகள் சொத்துப்பட்டியல் முதலீடுகளை உள்ளடக்கவில்லை என்றும் அத்தகைய கம்பனியின் பணிப்பாளர் சபை மூலம் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானமொன்றின் மூலம் உறுதிசெய்தல் வேண்டும்.

(இ) அதன் கீழ் வழங்கப்பட்ட சட்டத்தினதும் ஒழுங்குவிதிகளினதும் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்கி, அந்நாட்டில் துணை நிறுவனமொன்றில் அல்லது கிளை அலுவலகமொன்றில் ஏற்கனவே மேற்கொள்ளப்பட்ட முதலீடுகள் மீது ஏற்புடைய முதலீட்டைப் பெறுகின்றவரின் நாட்டில் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் தேவைப்பாடுகளை நிறைவுசெய்வதற்கு தகையுடைய வதியும் முதலீட்டாளரொருவரினால் மேற்கொள்ளப்படும் தொடர்ந்து வருகின்ற முதலீடுகள், அல்லது

(ஈ) கீழே 2 (iii) பந்தியில் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறு வெளிநாட்டு அலுவலகங்களை நிறுவுவதற்கு ஐ.அ.டொலர் 100,000 அல்லது ஏதேனும் வேறு பெயர்குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை வரை இலங்கையில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனியொன்றின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் முதலீடுகள், அல்லது

(உ) இதன் கீழ் வழங்கப்பட்ட சட்டங்களினதும். ஒழுங்குவிதிகளினதும் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்கி இக்கட்டளையின் செயலுறு திகதிக்கு முன்னர் தாபிக்கப்பட்ட, கீழே 2 (iii) பந்தியில் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறு வெளிநாட்டு அலுவலகங்களில் ஐ.அ. டொலர் 30,000 அல்லது ஏதேனும் வேறு பெயர்குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை வரை இலங்கையில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனியொன்றின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் முதலீடுகள், அல்லது

(ஊ) வங்கித்தொழில் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொள்ளும் நோக்கத்திற்காக வெளிநாடுகளிலுள்ள துணை நிறுவனங்களின் அத்துடன் / அல்லது வெளிநாட்டு அலுவலகங்களின் பங்குகளில் கீழே பந்தி 2 (iv) இல் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறு உரிமம்பெற்ற வங்கியொன்றின் மூலம் மேற்கொள்ளப்பட்ட முதலீடுகள், அல்லது

(எ) தகையுடைய வதிகின்ற தனிப்பட்டவர்களின் மூலம் ஊழியர் பங்குச் சொத்தாண்மைத் திட்டத்தில் அல்லது ஊழியர் பங்குத் தெரிவுத் திட்டங்களில் முதலீடுகள்.

(iii) வெளிநாடுகளில் தொழில் விரிவுபடுத்தல் நோக்கத்திற்காக இலங்கையில் வதிகின்ற ஆளொருவரினால் வைத்திருக்கப்படுகின்ற தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் ஊடாக மூலதனக் கொடுக்கல் வாங்கல் மீதான வெளிமுகப் பணவனுப்பல்களை உயர்ந்தபட்சம் ஐ.அ.டொலர் 200,000 அல்லது ஏதேனும் வேறு பெயர்குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை வரை மட்டுப்படுத்துகின்றேன்.

(iv) இலங்கையில் வதிகின்ற ஆளொருவரினால் வைத்திருக்கப்படுகின்ற தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள் ஊடாக மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கல் மீதான வெளிமுகப் பணவனுப்பல்களை உயர்ந்தபட்சம் ஐ.அ.டொலர் 20,000 அல்லது ஏதேனும் வேறு பெயர்குறிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தில் அதற்குச் சமமான தொகை வரை மட்டுப்படுத்துகின்றேன்:

(v) 2021 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க ஒழுங்குவிதிகளில் வழங்கப்பட்ட பொதுவான அனுமதியின் கீழ் குறித்துரைக்கப்பட்ட வரையறைகளை விஞ்சுகின்ற முதலீடுகள் விடயத்திற்கு விடயம் என்ற அடிப்படையில் சட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவின் (10) உபபிரிவின் நியதிகளின் பிரகாரம் அனுமதி வழங்குவதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பரிசீலனையில் கொள்ளப்படலாம், ஆயின் அது பின்வரும் பிரமாணத்தில் ஒன்றினை நிறைவுசெய்ய வேண்டும்:

(அ) முன்மொழியப்பட்ட முதலீடானது வெளிநாடுகளில் வியாபாரத்தினை விரிவுபடுத்துவதன் நோக்கத்திற்காக இலங்கைக்கு வெளியில் கம்பனியொன்றின் சாதாரணப் பங்குகளின் இலங்கையில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனிகள் மூலம் மேற்கொள்ளப்படவிருத்தல் ஆயின், அத்தகைய முதலீடானது இலங்கைக்கு வெளியில் வதிகின்ற ஆளொருவரிடமிருந்து

முதலீட்டாளர் கம்பனி மூலம் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அனுமதிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கடனொன்றி னூடாக ஒட்டுமொத்தமாக நிதியளிக்கப்பட்டதாக இருக்க வேண்டுமென்பதுடன் சொத்துப்பட்டியல் முதலீடொன்றாக இருத்தலாகாது, அல்லது

(ஆ) முன்மொழியப்பட்ட முதலீடானது சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடனும், அதன்கீழ் வழங்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகளுடனும் இணங்கி, அந்நாட்டில் துணை நிறுவனமொன்றில் அல்லது கிளையொன்றில் ஏற்கனவே மேற்கொள்ளப்பட்ட முதலீடுகள் மீது ஏற்படைய முதலீட்டினைப் பெறுகின்றவரின் நாட்டின் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் தேவைப்பாடுகளை நிறைவு செய்வதற்கு தகைமையுடைய வதிகின்ற முதலீட்டாளர்கள் மூலம் மேற்கொள்ளப்படவிருத்தல்.

2. இக்கட்டளையின் நோக்கங்களுக்காக.

(i) 'தொழில் விரிவுபடுத்தல்' என்பது, ஒன்றில்:

(அ) ஏற்கனவே காணப்படுகின்ற உற்பத்தி பிரிவுடன் அல்லது சேவைப் படைப்புகளுடன் நேரடியாகத் தொடர்புடைய செயற்பாடுகளை விரிவுபடுத்தல், தயாரித்தல்/சேவை இயலளவை அதிகரித்தல் அல்லது ஏற்கனவே காணப்படுகின்ற தயாரிப்புகளின் அல்லது சேவைப்படைப்புகளின் பிரிவினுள் வழங்கப்படும் உற்பத்திகளின் அல்லது சேவைகளின் வீச்சினை விரிவுபடுத்தல் என்பவற்றை இது உள்ளடக்குகின்றது. அத்துடன்/அல்லது

(ஆ) விநியோகச் சங்கிலியூடாக நடவடிக்கைகளை நிலைக்குத்தாக ஒருங்கிணைத்தல். இது ஒன்றில்:

(i) ஏற்கனவே காணப்படுகின்ற உற்பத்தி பிரிவில் அல்லது சேவைப் படைப்புகளில் பயன்படுத்தப்படுகின்ற மூலப்பொருட்களை அல்லது கூறுகளைப் பெற்றுக்கொள்வதுடன் நேரடியாகத் தொடர்புடையதாகக் காணப்படுகின்ற பின்னோக்கிய ஒருங்கிணைத்தலை, அத்துடன்/அல்லது

(ii) இறுதி வாடிக்கையாளருக்கு அண்மித்து நிறுவனங்களை கையகப்படுத்துவதை அல்லது கட்டுப்படுத்துவதை தாபிப்பதை அமைக்கின்ற, களஞ்சியப்படுத்தல், சந்தைப்படுத்தல் மற்றும் ஏற்கனவே காணப்படுகின்ற உற்பத்திகளை அல்லது சேவைப் படைப்புகளின் சில்லறை விற்பனைகள் உள்ளடங்கலாக விநியோகத்துடன் நேரடியாகத் தொடர்புடைய நடவடிக்கைகளுக்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முன்னோக்கிய ஒருங்கிணைத்தலை உள்ளடக்கலாம்.

(i) "சொத்துப்பட்டியல் முதலீடு" என்பது, இலங்கைக்கு வெளியில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனியொன்றின் வாக்களிக்கின்ற அதிகாரத்தின் 10 சதவீதத்திற்கு குறைவாக அத்தகைய முதலீட்டாளர்கள் உரித்துடைய தகைமையுடைய வதிகின்ற முதலீட்டாளர்கள் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் முதலீடுகள் எனப் பொருள்படும்.

(ii) "வெளிநாட்டு அலுவலகங்கள்" என்பது, வெளிநாடொன்றில் தாபிக்கப்பட்ட கிளை, ஒருங்கிணைப்பு, சந்தைப்படுத்தல், முகவராண்மை, கருத்திட்டம், பிரதிநிதி அல்லது வேறு அதனையொத்த அலுவலகங்கள் எனப் பொருள்படும்.

(iii) "உரிமம்பெற்ற வங்கி" என்பது, 1988 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் சொற்பொருளுக்குள் உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கியொன்று அல்லது உரிமம்பெற்ற சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கியெனப் பொருள்படும்.

3. இக்கட்டளை 2024, யூன் 20 ஆந்திகதி தொடக்கம் ஆறு மாதங்களைக் கொண்ட காலப்பகுதிக்கு செல்லுபடியானதாகவிருக்கும். 2363/26-ஆம் இலக்க 2023, திசம்பர் 20 ஆந் திகதியிடப்பட்ட அதிவிசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் வெளியிடப்பட்ட கட்டளை இத்தால் நீக்கப்படுகின்றது.

ரணில் விக்கிரமசிங்க,
நிதி, பொருளாதார உறுதிப்பாடு மற்றும்
தேசிய கொள்கைகள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
2024, யூன் 18.

EOG 06-0140